



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité industrielle (LVERS).

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Relocalisation BSIF	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF950-170228/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client EF950-17-0228	Date 2016-08-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-030-13948	
File No. - N° de dossier MTC-6-39072 (030)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-23	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Clément, Angelica	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc030
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3798 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Sollicitation No. - N° de l'invitation
EF950-170228/A

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtc030

Client Ref. No. - N° de réf. du client
EF950-17-0228

File No. - N° du dossier
MTC-6-39072

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

THE INVITATION TO TENDER IS MODIFIED AS MENTIONED BELOW:

Addendum A-02 and Addendum E-02.

Please find enclosed herewith the above-mentioned addenda which form part of the tender documents.

ALL OTHER TERMS, CLAUSES AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



Date: August 11th 2016

Project: **Offices renovations 6nd floor (Northwest)**
Dominique-Ducharme Building, 105 McGill, Montréal (Qc)

Project Number: **R.076062.001**
EF950-170228/A

ADDENDUM ARCHITECTURE A-02

This addenda is an integral part of the contract documents and is to amend the specifications and drawings of the above project. The changes described below are effective immediately.

1. ARCHITECTURE

1.1. Modification to addendum A-01 :

1.1.1. Replace paragraph 1.1.1. of Addendum A-01 by the following :

At section 10.22.19.01 of specifications, add to item 2.1.2 « Acceptable products » :
"Classic by Starwall". The product shall conform on all points to specifications of this section.

1.1.2. Replace item 1.2. of Addendum A-01 by the following :

1.1.2.1. Modifications to drawing:

1.1.2.1.1. Sheet A04 - 6th floor plan_construction

1.1.2.1.1.1. In the coat closet located in room 650 (door 650-02),
add gypsum board ceiling.

1.1.2.1.2. Sheet A07 - Partitions types

1.1.2.1.2.1. In the framed note « General notes partitions », add
following wording: « except otherwise indicated ».

1.2. Modification to drawings :

1.2.1. Generality :

1.2.1.1. Unless otherwise indicated on project drawings or in specifications, the supply and installation of Logiflex type reception area furniture, all non built-in furniture, acoustic panels and service poles are not included in contract.

1.3. Modification to specifications :

1.3.1. Section 08 71 00 Door hardware :

- 1.3.1.1. Replace paragraph 2.5.2 by the following: Keying system and supply of all definitive mortise cylinders by building authorized company: Serrurier Excel (Danny Boucher 514-666-7377). Contractor is responsible of commissioning authorized company and coordinating the work. Provide 2 keys for every lock and 3 copies of each sub-master level in accordance with existing master keys system.

Martin Levaque, architecte

Architectural and Engineering Services
Expertise centre | Professional and technical services
PWGSC | Québec region





ADDENDUM NO. E-2

Project: Office of the superintendent of financial institutions Canada

Description: New electrical outlet and a new wall mounted data and telephone outlet

Project no.: 2012-186-105

Division: 26, 27 and 28 - Electrical, communication and security

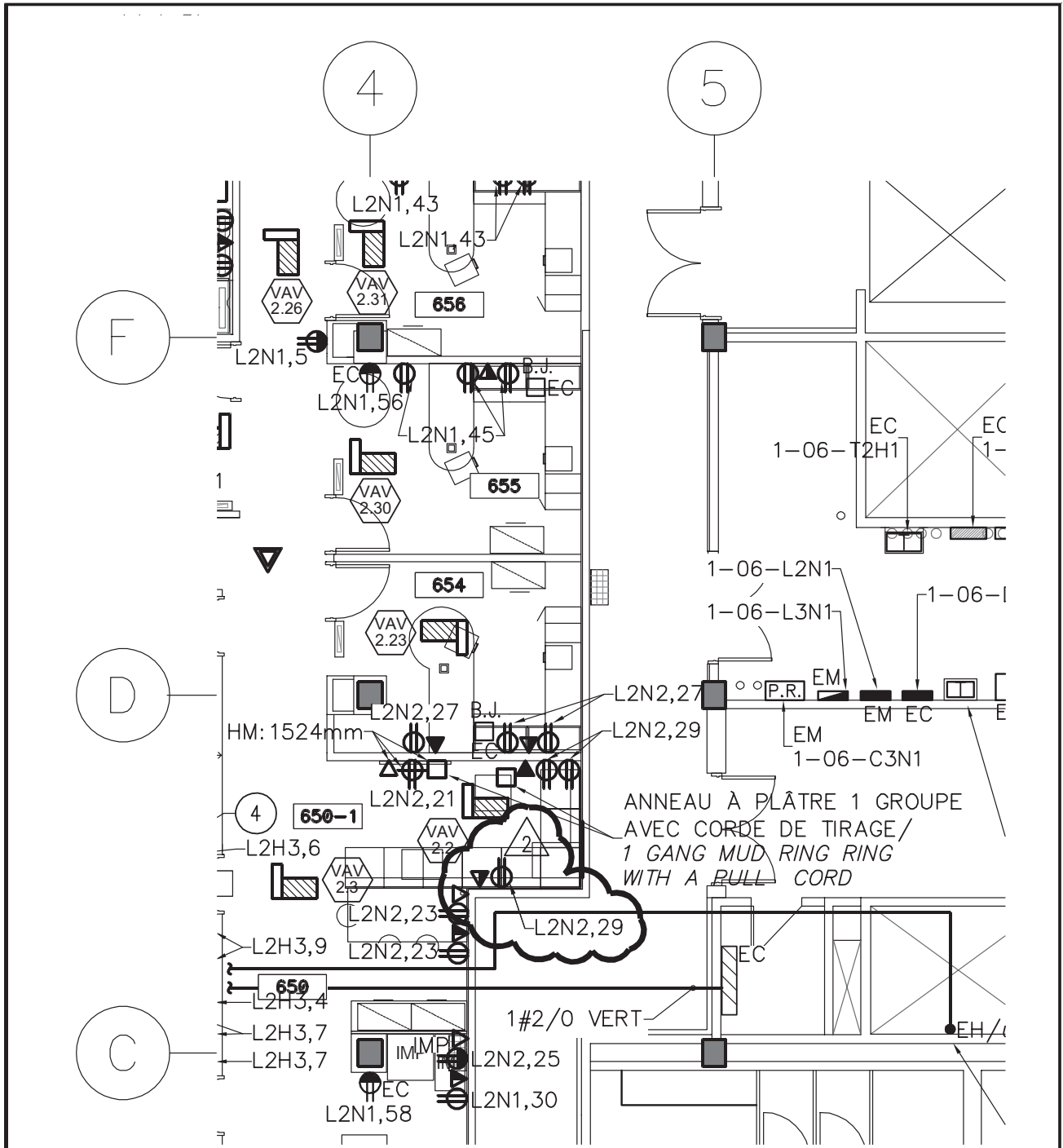


By: Louis St-Pierre, Eng.

Date: 2016-08-10

1. This addendum shall be part of original drawings and specifications and shall form part of the contractual documents. Bidders shall make sure that the cost of this addendum is included in the bid amount.
2. Documents:
 - 2.1 Included documents:
 - 2.1.1 Drawings nos.:
 - E09, one excerpt.
3. Description of work:
 - 3.1 Consult issued documents.

AutoCAD 2016/08/10 J:\2012\12-186\99-CDAO\01-DWG\105\R_076062_001-E08-EQ-SEV-PLN-INT-N6.DWG



9825, rue Verville
Montréal (Québec) H3L 5E1
(514) 383-3747
(514) 383-8760, téléc.
www.bpa.ca



bouthillette
parizeau

ÉMIS POUR ADDENDA BPA/
ISSUED FOR BPA ADDENDUM

E-2



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada
Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada
Real Property branch

Quebec region

Canada

Projet/Project
BUREAU DU SURINTENDANT DES
INSTITUTIONS FINANCIÈRES DU CANADA
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
OF FINANCIAL INSTITUTIONS CANADA

conçu par/ designed by:

L. St-PIERRE

date:

2016-08-10

dessiné par/ drawn by:

N. BIBEAU

date:

2016-08-10

révisions:

2

échelle/ scale:

1:100

Titre du dessin/ Drawing title:

SERVICES 6e ÉTAGE RÉAMÉNAGEMENT/
SERVICES 6TH FLOOR NEW LAYOUT

approuvé par/ approved by:

L. St-PIERRE

date:

2016-08-10

no. de projet/ project no.

R.076062.001

date:

2016-08-10

nom du fichier/ file name

R_076062_001-E08-EQ-SEV-PLN-INT-N6

E09 1/1